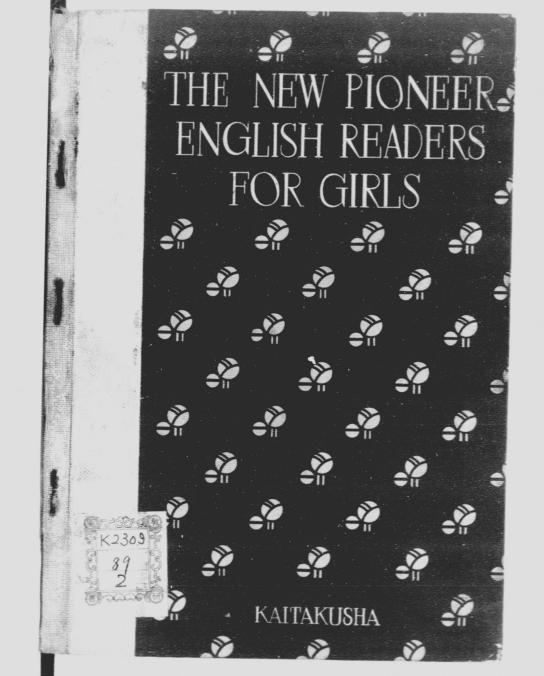
K230.9





New Pioneer English Readers

BOOK TWO





CONTENTS

Lesson						Page
I	The Sun is Rising				2	1
II	In the Morning					5
III	Things in the Room					9
IV	A Letter to a Friend					13
V	A Picnic					16
VI	Countries and Languages .					19
VII	Meals					23
VIII	How I spent the Summer .					26
IX	Asking the Way					30
X	The Star Dipper			-		34
XI	A Diary			-		40
XII	Shopping					44
XIII	Saint Nicholas					48
XIV	Abraham Lincoln					51
XV	Humorous Stories					55
XVI	An Invitation					59
XVII	A Birthday Party		-			63
XVIII	Radio					68
XIX	The First Prince of Wales					72
XX	The Pied Piper of Hamelin					77

APPENDICES

Poems					1	Page
The Clouds						87
The Wind						88
The Broken Doll						89
Classroom English						90
Advertisements .						91
List of New Words						95

The Wind.



Who has seen the wind? Nei-ther I nor you;



But when the leaves hang trem-bling, The wind is pass-ing through.



Who has seen the wind? Nei-ther you nor I;



But when the trees bow down their heads, The wind is pass - ing by,





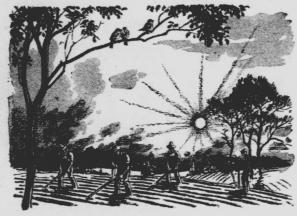


What Does little Birdie Say?

BOOK TWO

LESSON I

The Sun is Rising



The sun is rising.

It is morning.

The birds are singing in the trees.

Some men are working in the fields.

sun [san] sing(ing) [sin(in)] rising [ráiziŋ]

bird(s) [bə:d(z)] some [sam; səm]

men [men]

tree(s) [tri:(z)] $work(ing) [w\acute{s}:k(in)] field(s)[fi:ld(z)]$

The sun is setting behind the hills. It is evening.

It is getting dark.

Some women are walking along the street.

They are going home.



The sun always rises in the east.

When the sun rises, it is day.

When the sun sets, it is night.

Where does the sun set?

It sets in the west.

It is light during the day, but during the night it is dark.

We work during the day, and sleep during the night.

FOR STUDY

The sun is rising.

The birds are singing.

The sun rises in the east.

We sleep during the night.

It is morning.

It is light during the day.

EXERCISES

- 1. 次の文中の空所を埋めなさい。
 - 1. The sun rises in the —.
 - 2. We work during the .
 - 3. It is during the night.
 - 4. When the sun —, it is day.
 - 5. We sleep during the —.

light [lait]

during [djúəriŋ]

sleep [sli:p]

II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。

- 1. 太陽は東から昇ります。
- 2. 太陽は西に沈みます。
- 3. 日中は明るいが夜は暗い。
- 4. 數名の少女が往來を歩いてゐる。
- 5. 鳥が木で鳴いてゐる。

Spelling and Pronunciatiation

1.	see	sleep	tree	week
	read	speak	please	teach
2.	arm	dark	large	garden
3.	all	tall	smail	walk
4.	bird	girl	first	



1. ee; ea [i:] 2. ar [a:] 3. a [3:]

LESSON II

In the Morning

Mary. All right, Mother. What time is it? Mother. It is just six. Get up and wash yourself.

Mother. Mary, get up.





(Mary gets up. She cleans her teeth, washes her hands, face, and neck with soap 10 and water. She combs her hair. She takes off her night-dress and puts on her clothes.)

all right [5:lráit] clean(s) [kli:n(z)] neck [nek] hair [hea]

wash [wo]] yourself [juəsélf; jɔ:sélf] teeth [ti:θ] face [feis] comb(s) [koum(z)] soap [soup] night-dress [náitdres]

off [a:c] clothes [klouðz] Mother. Mary, come down. Breakfast is ready.

(Mary goes down to the dining-room.)

Mary. Good morning,
Father. Good
morning, Mother.
Father and Mother. Good

morning, Mary.

(Mary has her breakfast with her parents.)



Mother. It is already half past seven. Run along now, and don't be late for school.



Mary. No, Mother. I am going now. Mother, may I go to Jane's 15 house after school?

I want to make a doll's dress with her.

breakfast [brékfəst] ready [rédi] already [ɔːlrédi] late [leit] want [wont]

dining-room [dáininrum]
may [mei]
make [meik]

Mother. Yes, you may. But don't forget to come back before five.

Mary. All right, Mother. Good-bye.

Mother. Good-bye.

FOR STUDY

I wash myself.

We wash ourselves.

You wash yourself.

You wash yourselves.

She washes herself.

They wash themselves.

He washes himself.

Don't be late for school.

Don't open the door.

May I go to Jane's house?

You may go to Jane's house.

EXERCISES

- I. 次の語を並べ幾へて交を作りなさい。
- 1. to before don't back come forget five .
- 2. hands soap she her washes with water and .
- 3. late don't school for be .
- 4. is half it seven already past.
- 5. night-dress she her puts takes clothes her off and on .
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. 私は顔と手を石鹼で洗ひます。
- 2. 私は髪をとかします。
- 3. メァリの家へ行つてもよいですか。
- 4. 私は寢間着を脫ぎます。
- 5. 手を洗ふのを忘れてはいけません。



LESSON III

Things in the Room



We can see a lot of things in this room.

We can see a desk, a door, some windows, and other things.

What is the door made of?

It is made of wood.

What is the window made of?

It is made of wood and glass.

thing(s) [θiŋ(z)]
made [meid]

room [ru:m]
wood [wud]

lot [lot]
glass [glass]

Is the ink-bottle made of glass, too? Yes, it is.

What is the knife made of?

It is made of steel.

What do we use a knife for?

We use it for cutting.

What do we use a fork for?

We use it for eating.

There is a purse on the table.

What is it made of?

It is made of leather.

Can you see any coins in the purse?

Yes, we can. There are some silver and copper coins in it.

15

Can you see any gold coins in it?

No, we cannot see any.

There are no gold coins in it.

FOR STUDY

What is the door made of?

It is made of wood.

What are the shoes made of?

They are made of leather.

There are **some** coins in the purse.

Can you see **any** coins in the purse?

There are not **any** coins in it.

There are **no** coins in it.



EXERCISES

I. 次の質問に答へなさい。

- 1. What is your knife made of?
- 2. What are your shoes made of?
- 3. What do we use a fork for?
- 4. Is your desk made of wood?
- 5. Have you any gold coins in your purse?

II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。

- 1. 扉は木で出來てゐます。
- 2. 窓は何で出來てゐますか。
- 3. ナイフは何に使ひますか。
- 4. 切るために使ひます。
- 5. 財布の中に銀貨があります。



LESSON IV

A Letter to a Friend



50 New Street,

May 15, 1940

Dear Jane,

Next Sunday, if it is fine, 5 we are going to Greenhill for a picnic, and I am asking you to come with us.

We shall get up very early and go to the station. Grace will meet us there

at seven. We shall buy tickets for Hillside Station. Greenhill is not far from Hillside. So when we get to Hillside, we shall walk from the station to the hill.

We shall find a lot of pretty flowers on the hill. We shall have lunch under the trees, and then play games and pick flowers.

We shall come home before it becomes 10 dark.

We shall be very glad if you can come with us.

Your friend,

Mary

15

FOR STUDY

We shall get up early in the morning.

Grace will meet us at the station.

You will find a lot of flowers on the hill.

We shall walk from the station to the hill.

We are going to Greenhill if it is fine.

We shall be glad if you can come with us.

EXERCISES

- I. 次の女を未來形に直しなさい。
 - 1. I get up very early.
 - 2. Grace goes to the station.
 - 3. They walk from the station to the hill.
 - 4. We have lunch under the trees.
 - 5. You buy tickets for Hillside Station.
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。。
 - 1. 今度の日曜日に鎌倉へ遠足に行くのです。
 - 2. 私達は丘の上で美しい花を摘むでせう。
 - 3. 私達は木の下で遊ぶでせう。
 - 4. 私達の學校は停車場から遠くはありません。
 - 5. 私達は停車場から學校まで歩きます。

LESSON V

A Picnic



Last Sunday we went to Greenhill for a picnic. The weather was fine. We got up early, and went by train. Jane and Grace met us at the station.

When we got to Hillside, we walked 5 from the station to the hill. It did not take long to get there. It was very

pleasant to walk along a country road on such a fine, spring day as that.

There were a lot of beautiful flowers on the hill. We sat down on the green grass 5 under the trees, and had our lunch.

After lunch we played games and picked flowers. At about four in the afternoon we went back to the station, and got home before it was dark.

Greenhill is a beautiful place. I want to go there again later.

 pleasant [pléznt]
 country [kántri]
 road [roud]

 such [sat]]
 spring [sprin]
 as [əz; æz]

 were [wə:; wə]
 beautiful [bjú:tif(u)l]
 sat [sæt]

 green [gri:n]
 grass [gra:s]
 had [həd; hæd]

 play(ed) [plei(d)]
 pick(ed) [pik(t)]
 afternoon [á:ftənú:n]

 place [pleis]
 again [əgéin; əgén]
 later [léitə]

FOR STUDY

Last Sunday we went to Greenhill. It did not take long to get there. After lunch we played games.

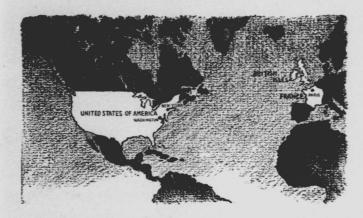
go	went	get	got
meet	met	sit	sat
have	had	are	were
do	did	walk	walked
play	played	pick	picked

EXERCISES

- I. 次の文を過去形に直しなさい。
- 1. I go there by train.
- 2. I do not walk from the station to the hill.
- 3. Do you get up early?
- 4. We get home before it is dark.
- 5. We sit down under the trees, and have our lunch.
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. この前の日曜日にメァリはグリンヒルへ行つた。
- 2. 私達は木の下でお晝を喰べた。
- 3. 私達は丘の上で花を摘んだ。
- 4. 私達は汽車でそこへ行つた。
- 5. 私達は暗くならないうちに家に歸つた。

LESSON VI

Countries and Languages



Mary Brown is an English girl.

She lives in London.

London is a large city in England.

England is her country.

Japan, England, France, and America are countries.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{language}(s) & [l\acute{e}\eta gwidz(iz)] & \textbf{live}(s) & [liv(z)] & \textbf{London} & [l\acute{a}nd en] \\ \textbf{city} & \textbf{siti} & \textbf{England} & [\acute{i}\eta glend] & \textbf{Japan} & [dzep\acute{e}n] \\ \textbf{France} & [frains] & \textbf{America} & [em\acute{e}rike] \\ \end{tabular}$

Japan is a long way from England, but France is near.

In Japan people speak Japanese.

Do they speak Japanese in England, also?

No, in England they speak English.

What language do they speak in France? They speak French.

Are French and English the same language? No, these languages are not 10 the same. They are different languages.

Do they speak different languages in England and America?

No, in those countries they speak the same language.

In Japan and France boys and girls

 way [wei]
 near [niə]
 people [pi:pl]

 also [ɔ̃:lsou]
 French [frent∫]
 same [seim]

 these [ði:z]
 different [dífrənt]
 those [ðouz]

generally learn English, and most English boys and girls learn French.

Do those boys and girls learn Japanese, too?

No, they don't.

FOR STUDY

In Japan people speak Japanese.
In England people speak English.
In France people speak French.

國 名	形容詞	國 語
Japan	Japanese	Japanese
England	English	English
America	American	English
France	French	French

generally [dʒénərəli]

most [moust]

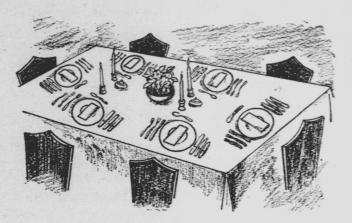
EXERCISES

- I. 次の文を否定文及び疑問文に直しなさい。
- 1. She lives in London.
- 2. Japan is a long way from America.
- 3. They speak Japanese in England.
- 4. They generally learn English.
- 5. England is your country.
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. 日本では少年少女は大抵英語を學びます。
- 2. アメリカでは何語を話しますか。
- 3. アメリカでは英語を話します。
- 4. フランスでは英語を話しますか。
- 5. い、え、フランスではフランス語を話します。
- 6. 神戸は東京から遠いが、横濱は近い。
- 7. 東京は日本の大都會です。



LESSON VII

Meals



We have three meals a day—breakfast, luncheon, and dinner.

We have breakfast in the morning.

For breakfast we have tea or coffee, and

ham and eggs. We also have bread and butter.

 meal(s) [mi:l(z)]
 luncheon [lántʃən]

 tea [ti:]
 coffee [kɔfi]

 egg(s) [eg(z)]
 bread [bred]

dinner [dínə]
ham [hæm]
butter [bátə]

In some homes dinner is served at noon, but in most families it is served in the evening. When dinner is served at noon, we have supper in the evening.

When we have dinner, we generally 5 have soup, fish, meat, vegetables, and dessert. When we eat meat, we must use a knife and fork. With our meat we generally have vegetables, such as potatoes, cabbage, etc. Then we have 10 fruit, cake, and coffee at the end.

FOR STUDY

In some homes dinner is served at noon, but in most families it is served in the evening.

With our meat we generally have vegetables, such as potatoes, cabbage, etc.

 serve(d)
 [sə:v(d)]
 noon [nu:n]

 supper [sʌpə]
 soup [su:p]

 vegetable(s)
 [védʒitəbl(z)]

 pctato(es)
 [pətéitou(z)]

 etc.
 [itsétrə]
 fruit
 [fru:t]

families [fæmili(z)]
meat [mixt]
dessert [dizɔ́:t]
cabbage [kæbidʒ]
cake [keik]

EXERCISES

- I. 次の質問に答へなさい。
- 1. How many meals do we have a day?
- 2. Do we have breakfast in the morning or in the evening?
- 3. When dinner is served at noon, what do we have in the evening?
- 4. What do we generally have for dinner?
- 5. What must we use when we eat meat?
- II. 次の日本文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. 一日に三度食事をします。
- 2. 私は七時に朝飯をいたぐきます。
- 3. 肉を食べる時はナイフとフォークを用ひます。
- 4. 肉と一緒に野菜を食べます。
- 5. 私は六時半に晩飯をたべます。



LESSON VIII

How I spent the Summer

During the summer holidays my sister and I went to Whitefield, and spent three weeks at my uncle's.

Whitefield is a beautiful place. Mountains and hills are seen in the north; and in the south, not far from





the house, is the sea.

In spring the hills 10 are covered with flowers, and in autumn nuts are found in the woods. It is

 cool in summer, and warm in winter. It is a good place to visit in all seasons.

5 We went in the sea almost every day.





Cousin Jessie is a good swimmer, and she taught us how to swim. Sometimes we went out for a walk in the woods and fields.

We enjoyed it very much, and almost forgot to come home.

15 At my cousin's house they keep a lot

 warm [wo:m]
 winter [wintə]
 visit [vizit]

 season(s) [si:zn(z)]
 almost [5:lmoust]
 every [évri]

 cousin [kázn]
 Jessie [dzési]
 swimmer [swimə]

 taught [to:t]
 swim [swim]
 sometimes [sámtaimz]

 wood(s) [wud(z)]
 enjoy(ed) [indzói(d)]
 forgot [fəgót]

 keep [ki:p]

of animals. They have cows, sheep, and pigs. And a horse is kept for riding.

The rest of my holidays were spent at home. I was busy helping Mother. I worked so well that she called me her s good little helper.

FOR STUDY

Mountains and hills are seen in the north.

In spring the hills are covered with flowers.

In autumn nuts are found in the woods.

A horse is kept for riding.

EXERCISES

- I. 次の文を受動態に直しなさい。
 - 1. We find pretty flowers on the hill.
 - 2. We keep a dog at our house.
 - 3. We spent our holidays at home.
 - 4. We saw a mountain in the north.
 - 5. We found a lot of nuts in the woods.
- II. 次の日本文の意味を英文にて表しなさい。
 - 1. 東の方に山が見えます。
 - 2. 朝散歩するのは愉快です。
 - 3. 伯父の家では羊を澤山飼つてゐます。
 - 4. 兄は水泳が上手だ。
 - 5. 兄は私に水泳を教へてくれた。
- III. 次の動詞の變化を示しなさい。
 - 1. saw —
 - 2. find —
 - 3. --- kept
- 4. cover ----

LESSON IX

Asking the Way

Mary. Grace, do you know Miss Williams's house?

Grace. Yes, Mary, it's near River Park.

Mary. What's her address, do you know? She told me, but I have forgotten it. 5



Williams [wiljamz] address [ədrés]

river [rivə] told [tould] park [pa:k] forgotten [fəaɔtn] Grace. I am not quite sure, either, but I believe it is No. 136, Park Road.

Mary. How do I get there?

Grace. You know the new bridge in the park, don't you?

Mary. Oh ves. I do.

Grace. Well, cross the bridge, turn to the left, and walk along the river until you come out of the park.

10 Mary. I think I know the place. There is a police-box at the corner.

Grace. That's true. Turn that corner to the right, and walk for about three minutes, and you will come to a large stone building at the corner of a wide street. That is a bank.

quite [kwait] believe [bili:v] cross [kross] think [0ink] corner [kɔːnə]

wide [waid]

sure [Juə] No. [námbə] turn [tə:n]

police-box [pəli:sboks] stone [stoun]

bank [bænk]

either [áiðə; í:ðə] bridge [brid3] until [əntil]

true [tru:] building [bildin] Mary. What's the name of it?

Grace. National Savings Bank, or something like that.

Mary. What do I do then?

Grace. Turn to the left and then turn the second narrow street to the right.

Her house is the third from the corner.

Mary. The second narrow street from the bank to the right, is it?

Grace. Yes, it is. It is very easy to find.

Mary. How long will it take me to get there?

Grace. Oh, about fifteen minutes, I think.

Mary. Thank you, Grace.

Grace. Not at all, Mary.

National Savings [næʃnlseivinz] something [sámθin] like [laik] second [sékənd] narrow [nærou] third [θəːd] easy [iːzi]

FOR STUDY

She told me, but I have forgotten it. How long will it take me to get there? It will take you about fifteen minutes. That's true. Not at all.

EXERCISES

- 1. 次の女を現在完了形を用ひて書き改めなさい。
 - 1. She forgot it.
 - 2. He came to my house.
 - 3. I tell it to him.
 - 4. Mary and Tom saw the picture.
 - 5. I found it in the street.
- 11. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
 - 1. 河に沿つて十分位お歩きなさい。
 - 2. 二番目の廣い通りを左へお曲りなさい。
 - 3. 私の家は角から二軒目です。
 - 4. すぐ見つかりますよ。
 - 5. そこへ行くのに十五分かいります。

LESSON X

The Star Dipper

Once there was a little girl who was very kind. She lived with her mother in a little house near a big wood.



One very warm night her mother was ill. "Oh, I am very thirsty," said her mother. "I want some

cool water to drink." 10

"I will get you some, Mother," said the little girl. She took an old tin dipper and ran to



star [sta:]	dipper [dípə]	who [hu
kind [kaind]	thirsty [θá:sti]	said [sec
took [tuk]	tin [tin]	ran [rær

the well, but it was dry. So she ran to the spring which was in the dark woods. It was so dark that she lost her way among the trees. But she kept on walksing. At last she found the spring and filled her dipper.

On her way home she met a little dog. He was so thirsty that

10 he could hardly stand.

So she poured some water into her hand,



and let him drink out of it. Then a strange thing happened. The old tin dipper turned into shining silver. It was

well [well]	dry [drai]	spring [sprin]
which [(h)wits]	lost [lo:st]	among [əmáŋ]
fill(ed) [fil(d)]	could [kud]	hardly [háːdli]
pour(ed) (po:)d);	[(b)ecq	strange [streindʒ]
happen(ed) [hæpr	n(d)	shining [Jáinin]

so bright that the little girl could now see her way.

She went on faster and faster. Soon she met an old man who



was so thirsty that he could hardly talk.
"Oh, I am so thirsty!" said the old man.
"Where can I get some cool water?"

"I will give you some," said the little 10



girl. And she gave him some water from her dipper. Then another strange thing happened. The silver dipper turned into 15 shining gold. It shone like the sun.

bright [brait]
soon [su:n]

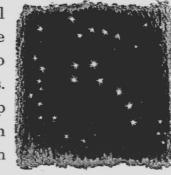
faster [fá:stə] gave [geiv]

talk [to:k]
shone [fon]

At last the little girl reached her home. Her mother was waiting for her. She gave her mother the water in the gold dipper.

"Oh, how cool this water is! Thank you, my darling," she said; "I feel so much better."

Then a wonderful thing happened. The dipper turned into bright diamonds. They went up, up, up into the sky, and then turned into seven bright stars.



That was a long, long time ago, but the star dipper is still in the sky.

reach(ed) [ri:tf(t)
darling [dá:lin]
better [bétə]
into [intə]
sky [skai]

wait(ing) [wéit(in)]
much [mʌt∫]
wonderful [wʌíndəf(u)l]
diamond(s) [dáiəmənd(z)]
still [stil]

FOR STUDY

Once there was a little girl who was very kind. She ran to the well which was in the woods.

It was so dark that she lost her way.

It was so bright that she could now see her way.

She kept on walking. She kept on reading.

He was so thirsty that he could hardly talk. She was so hungry that she could hardly walk.

EXERCISES

- I. 次の文中の の個所に適當な語を入れなさい。
 - They lived in a little house was near a big wood.
 - 2. She took an old dipper ---- was made of tin.
 - 3. She had a little daughter was very kind.



II. 次の文の意味を英文にて表しなさい

- 1. 私は殆ど歩けませんでした。
- 2. 大變暗かつたので私は道に迷ひました。
- 3. 家へ歸る途中で私は山本さんに逢ひました。
- 4. お母さんがあなたを待つてゐらつしやいます。
- 5. 彼女は走り續けた。

III. 次の動詞の原形を示しなさい。

1. said

2. took

3. ran

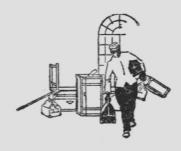
4. lost

5. met

6. went

7. shone

8. gave



LESSON XI

A Diary

Oct. 12th, Thursday. Fine.

In the afternoon sister and I went to the station to see Miss Green off. She was leaving for Paris.



Father came home

from his office later than usual. He told us that he was so busy that he could not get back earlier.

Oct. 13th, Friday. Cloudy.

In the afternoon the saddest thing happened. Our dog Dolf was run over by a motor-car. He was taken to the hospital

 diary [dáiəri]
 leaving [líːviɪ]
 Paris [péris]

 office [ɔ́fis]
 usual [júːʒuəl]
 cloudy [kláudi]

 sad(dest) [séd(ist)]
 Dolf [dɔlf]
 over [óuvə]

 taken [téikn]
 hospital [hɔ́spitl]

at once, but the poor dog died an hour later. He was such a clever fellow that we never expected to slose him so soon. We were all sad, and did not talk much at supper-time.



Oct. 14th, Saturday. Fine but windy.

In the afternoon

10 Mother took me with
her to do some shopping. She bought me
a French-English dictionary by Martin. It

15 is very thick, and has

more than a thousand pages in it.

Oct. 15th, Sunday. Fine.

Went to church in the morning. After church played tennis with Jane for about s two hours. In the afternoon Cousin



Mabel came to see us with her baby girl. She is only a year old, but is able to talk a little now. Went to bed earlier than 10 usual.

FOR STUDY

He told us **that** he was **so** busy **that** he could not get back earlier.

He was **such** a clever dog **that** we never expected to lose him so soon.

It has more than a thousand pages in it.

church [tʃə:tʃ] tennis [ténis] Mabel [méibl]
baby [béibi] year [jə:]

EXERCISES

- I. 次の空所を埋めなさい。
- -1. I went the station to see my teacher —.
- 2. I went to bed later usual.
- 3. Our dog was run by a motor car.
- 4. Mother took me her to some shopping.
- 5. I played tennis Jane two hours.
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
 - 1. 私は今朝いつもより早く起きました。
 - 2. 子供が交番の前で自動車にひかれた。
 - 3. 彼はすぐ病院にかつぎ込まれた。
 - 4. 私は午後から買物に行つた。
 - 5. 父はいつもより遅く歸宅した。
 - 6. 私は英和辭典を買つた。



LESSON XII

Shopping



(Mary lost her fountain-pen. She looked for it everywhere, but she could not find it anywhere. So she went to a shop to buy a new one.)

Shopkeeper. What can I do for you?

Mary. I want to see some fountain-pens. 5

S. Here they are. How do you like these?

M. What's the price of this one?

 $\begin{array}{lll} \textbf{fountain-pen}(s) & [fáuntinpén(z)] & & \textbf{everywhere} & [évri(h)w\epsilon \vartheta] \\ \textbf{anywhere} & [éni(h)w\epsilon \vartheta] & & \textbf{shop} & [\texttt{Jop}] \\ \textbf{shopkeeper} & & \texttt{Jopki:pa}] & & \textbf{price} & [prais] \\ \end{array}$

- S. It's ten shillings.
- M. That's rather high. Haven't you anything cheaper?
- 8. This is cheaper. It's six shillings.
- 5 M. That's cheap enough, but it's too big. Show me something a little smaller.
 - S. How do you like this one?
- M. Oh, that's better, but I don't like the colour.
- 10 S. Then how will this do?
- M. Oh, that's very good. How much is it?
- 8. Five shillings and sixpence.
- M. Well, I'll take it.
- 8. Thank you. Anything else, Miss?
- 15 M. Yes, I want a penknife. Do you sell penknives?
 - S. No, we don't.

shilling(s) [filip(z)]	rather [rá:ðə]	high [hai]
anything [éniθin]	cheap, -er [tʃiːp,-ə]	enough [inAf]
big [big]	show [Jou]	colour [kálə]
sixpence [síkspəns]	I'll [ail]	penknife [pénnaif]
sell [sel]	penknives [pénnaiva	z]



- M. Where can I get them?
- S. I'm sure you can get them at Harper's, just round the corner.
- M. Thank you. Here's the money.
- S. Thank you. Call again, please.
- M. Yes, I will. Good afternoon.
- S. Good afternoon.

FOR STUDY

Haven't you anything cheaper? I want something smaller.

It is **rather** high. It is cheap **enough.**

Harper's [háːpəz]

I'm [aim]
money [máni]

round [raund]

You can get them at Harper's.
We can buy English books at Maruzen's.

Well, I'll take it. How will this do?

EXERCISES

- I. 次の語を並べ變へて文を作りなさい。
 - 1. price one what's this of the?
 - 2. smaller me a show something little.
 - 3. do what you I can for?
- 4. this how you do one like?
- II. 次の文の意を英文にて表しなさい。
 - 1. 何かもつと廉いのはありませんか。
 - 2. それは小さ過ぎます。
 - 3. これの値段は如何程ですか。
 - 4. 何かもつと大きいのを見せて下さい。
 - 5. これは如何ですか。
 - 6. 何卒又いらして下さい。
- III. 次の各語の複數形を示しなさい。
 - . boy

2. pen

3. child

4. potato

5. family

6. knife

7. country

8. sheep

9. man

10. woman

LESSON XIII

Saint Nicholas



Hundreds of years ago there lived a good man whose name was Nicholas.

He was very kind to everyone; but he was kindest of all to the boys and girls.

Near his home lived an old man who swas very poor but also very proud. Now Nicholas wished to give this poor man some money; but he did not know how

Saint Nicholas [seint níkələs] hundred(s) [hándrid(z)]
ago [əgóu] whose [huːz] proud [praud] wish(ed) [wiʃ(t)]

to get him to take it. He went to the old man's house on Christmas Eve, and found him fast asleep by the fire. So he got upon the roof and dropped the money down the chimney. Now the old man's stockings had been hung up above the fire to dry by his daughter; and the money fell into one of them.

Next morning the old man found it, 10 and gave it to his daughter as a Christmas present.

Since that day many stockings have been hung up on Christmas Eve, and Saint Nicholas puts presents into those 15 which belong to good boys and girls.

But we call him Santa Claus, which is rather like Saint Nicholas.

eve [irv]	asleep [əslíːp]	fire [faiə]
upon [əpɔ́n; əpə́n]	roof [ru:f]	drop(ped) [drop(t)]
chimney [tʃimni]	stocking(s) [stɔkin(z)	been [birn; bin]
hung [han]	above [əbáv]	present [préznt]
since [sins]	belong [bilón] Sa	unta Claus [sæntəklɔːz]

FOR STUDY

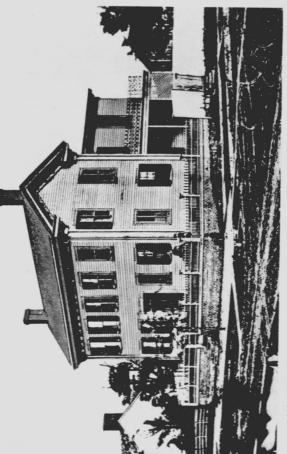
There once lived a good man whose name was Nicholas.

His stockings **had been hung up** above the fire to dry.

Since that day many stockings have been hung up on Christmas Eve.

EXERCISES

- I. 次の質問に答へなさい。
- 1. Was Nicholas a kind man or not?
- 2. Who lived near his house?
- 3. What did Nicholas wish to do?
- 4. When did he go to the poor man's house?
- 5. How did he give him money?
- 6. Into what did the money fall?
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. ニコラスは少年少女に大層親切でした。
- 2. 老人は火の傍でよく眠つて居た。
- 3. 靴下が火の上に乾かしてあつた。
- 4. 彼はその金を娘にあたへた。
- 5. 私共はクリスマスの前夜に靴下をさげる。



LESSON XIV

Abraham Lincoln

Abraham Lincoln was loved by everyone who knew him. Do you know why? It was because he was kind to everybody. He could not bear to see even an animal suffer. Here is a story which tells you how kind he was to animals.

One day Lincoln was riding along a country road with some other gentlemen. The road was very muddy. All at once they saw a pig stuck in the mud. They laughed at the pig that was trying hard to get out. They thought it looked funny. Do you think that Lincoln laughed? No; he felt sorry for the pig.

	[éibrəhæm líŋkən] di] bear [bɛə]	knew [nju:] even [ívn]
		gentlemen [dzéntlmən
muddy [mádi]	stuck [stak] < stick	
mud [mAd]	laugh(ed) [la:f(t)]	
hard [ha:d]	thought [0o:t]	
	felt [felt]	



He rode on for a little while, but he could not forget the poor pig that was trying so hard to get out of the mud. At last he turned round and rode quickly back to help it.

He took some boards from a fence near by, and with their help he lifted the pig out of the mud. It was not hurt at all, and ran off.

But Lincoln's boots and clothes were 10 covered with mud. When his friends saw

 his clothes, they began to laugh. They knew he did not often have a new suit. They told him he was foolish to do so much for a pig.

But Lincoln said to them, "If the farmer loses his pig, it will be a great loss to him. His children may have to go without shoes even in winter."

FOR STUDY

All at once they saw a pig stuck in the mud.

His children may have to go without shoes even in winter.

They were so poor that they had to **go without** food for many days.

He was foolish to do so much for a pig.

EXERCISES

I. 次の質問に答へなさい。

- 1. Was Abraham Lincoln an Englishman or an American?
- 2. What does this story tell you?
- 3. What did Lincoln see when he was riding along a country road?
- 4. Did Lincoln laugh at the pig?
- 5. Was it foolish to do so much for the pig?

II. 次の女中の — の個所に適當な語句を入れなさい。

- 1. He was kind everybody.
- 2. He felt sorry the pig.
- 3. His boots were covered mud.
- 4. The pig was not hurt all.
- 5. They had to without shoes even winter.



LESSON XV

Humorous Stories

(1)

Teacher. What is the plural of man, Willie?

Willie. Men, sir.

Teacher. Correct. And what is the plural of child?

Willie. Twins, sir.

(2)

"It's of no use," sighed Willie, "I can never learn to spell."

"Why not?" asked his father.

"How can I ever learn, when the teacher changes the words every day?"

 humorous [hjú:m(ə)rəs]
 plural [plúər(ə)l]

 Willie [wíli]
 sir [səː]
 correct [kərékt]

 twin(s) [twin(z)]
 use [ju:s]
 sigh(ed) [sai(d)]

 spell [spel]

"Never put off till to-morrow what you can do to-day," said Willie's mother.

"That's right, Mother," agreed Willie cheerfully, "so I think I'll just finish the other half of that cherry pie at once."

(4)

Teacher. We get beef from the ox, and pork from the pig, don't we? Now, Jim, where do we get mutton from?

Jim. The butcher, sir.

(5)

A little girl said to her mother, "Mother, 10 do you know what I'm going to buy you for Christmas?"

"No, my dear," said the mother; "what is it?"

 "I'm going to buy you a pretty mirror for your dressing-table."

"But, my dear," said the mother, "I already have one."

"Oh no," said the little girl, "I broke that one this morning."

FOR STUDY

It is of no use.

Never **put** off till to-morrow what you can do to-day.

I cannot understand what you say.

I am going to buy you a pretty mirror for your dressing-table.

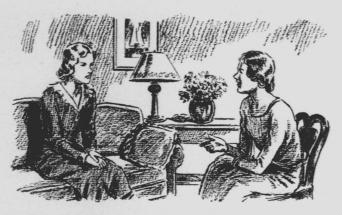
EXERCISES

- I. 次の女中の――の個所に適當な語を入れなさい
 - 1. The plural of woman is —.
 - 2. The plural of foot is ——.
 - 3. The plural of knife is —.
- 4. We get beef from the —.
- 5. We get mutton from the —.
- II. 次の語を並べ變へて文を作りなさい。
- 1. once will I at it finish.
- 2. Christmas going I a to am buy mirror pretty for .
- 3. off what to-day can put till do you to-morrow never .
- 4. understand cannot I you what say .



LESSON XVI

An Invitation



Mary was born on the 17th of January and the day after to-morrow she will be just fourteen years old.

A few days ago her mother said that she would give a party for her, and told Mary to invite all of her best friends.

Here is the letter Mary wrote to Jane:

invitation [invitéifən]

would [wud]

party [pá:ti]

best [best]

wrote [rout]

born [born]

invite [inváit]

Jan. 15, 1941.

Dear Jane,

Next Wednesday will be my birthday, and Mother has told me to invite all of my best friends to a party. I shall be so very happy if you can come at 4 p.m. Miss Holmes has promised me to be present.

Yours sincerely,

mary

When Mary finished writing the letter, ¹⁰ she put it in an envelope, wrote Jane's name and address on this, put a stamp in the upper right-hand corner, and posted it.

When Jane received the letter, she was very much pleased, and accepted the in- 15 vitation at once.

birthday [bớ:θdi] happy [hápi] p.m. [pí:ém]
Holmes [houmz] promise(d) [prómis(t)] sincerely [sinsíəli]
finish(ed) [fínif(t)] stamp [stæmp] upper [ápə]
post(ed) [póust(id)] receive(d) [risí:v(d)] pleased [pli:zd]
accept(ed) [əksépt(id)]

Jan. 16, 1941.

Dear Mary,

Thank you very much for the kind invitation to your birthday party. I shall be very happy to come.

Your true friend,

Jane

FOR STUDY

Mary was born on the 17th of January and the day after to-morrow she will be just fourteen years old.

Her mother said that she would give a party for her.

Mary finished writing the letter.



EXERCISES

- I. 次の空所に括弧中の動詞の適當なる形を入れなさい。
- Her mother told her to —— all of her best friends. [invite, invited, inviting]
- 2. Miss Holmes has me to be present. [promise, promised, promising]
- 3. She finished —— the letter. [write, wrote, writing]
- She was very much pleased and the invitation. [accept, accepted, accepting]
- 5. She will a party for her. [give, gave, giving]
- II. 次の文の意味を英文で表しなさい。
- 1. 私は一月三日に生れた。
- 2. 今日は私の誕生日です。
- 3. 私は仲の良いお友達を招きました。
- 4. 山田さんもいらつしやるといふお約束です。
- 5. 切手を右上の隅にお貼りなさい。

LESSON XVII

A Birthday Party

Mrs. Brown. Everything is ready. Mary, ask everybody to come in.

Mary. Miss Holmes and everybody, please come to the dining-room.

\$ \$ \$

5 Mrs. B. Miss Holmes, how do you like your tea?

Miss H. Not too strong, thank you.

Mrs. B. Do you take sugar and milk?

Miss H. Just milk, no sugar, if you please.

¹⁰ Mary. Don't you take any sugar? I take a lot of sugar and plenty of milk.

Miss H. Do you? I like rather weak tea with a little milk or a piece of lemon in it.

everything [évriθiŋ] strong [strɔŋ]
milk [milk] plenty [plénti]
lemon [lémən]

sugar [ʃúgə] weak [wiːk]



Mrs. B. Would you rather have lemon instead of milk? We have lemon, too.

Miss H. No, thank you. Milk will do very well.

Mrs. B. Oh, I forgot to give you a spoon. 5
Mary, hand a spoon to Miss Holmes,
will you?

Miss H. Thank you, Mary.

Mrs. B. Now, girls, tell me how you like your tea.

instead [instéd]

spoon [spu:n]

Grace. Two lumps of sugar and some milk for all of us, please.

Mrs. B. Very good. Now, Mary, cut the birthday cake and pass it round. Don't cut it too thin. Everybody, help yourselves to sandwiches. Here are some chocolates. These are hard inside and the ones in the middle are soft.

10 All. Thank you, Mrs. Brown.

Mrs. B. Are you ready for another cup of tea?

Miss H. Yes, if you please.

Mrs. B. Mary, tell the cook to put the big pot on the stove. We want more hot water.

*	$\stackrel{\wedge}{\sim}$	\Rightarrow
	~	~

67

Miss H. I'm afraid I must be going home now. It is nearly five o'clock.

Mrs. B. Don't go so soon. Stay a little longer.

Miss H. Thank you, but I must stop on 5 the way. I have had a very good time.

Mrs. B. I am sorry you have to leave so soon.

FOR STUDY

Would you rather have lemon instead of milk? Don't cut it too thin.

Help yourselves to sandwiches.

Are you ready for another cup of tea?

I am sorry you have to leave so soon.

afraid [əfréid] nearly [níəli] stay [stei] stop [stɔp]

EXERCISES

- I. 次の語を並べ變へて文を作りなさい。
 - 1. forgot give a I to you spoon .
 - 2. cut thin don't it too .
 - 3. for tea cup are ready of you another?
 - 4. rather would lemon milk have you of instead?
 - 4. am have leave so I you soon sorry to .
- II. 次の語の反對の意を表す語を示しなさい。
 - 1. hard
- 6. left
- 2. weak
- 7. hot
- 3. big
- 8. warm
- 4. different
- 9. dark
- 5. early
- 10. far
- III. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
 - 1. お砂糖をお入れになりますか。
 - 2. 何卒お菓子を召上れ。
 - 3. お茶をもう一杯如何ですか。
 - 4. もうお暇しなくてはなりません。
 - 5. まあおよろしいではありませんか。

LESSON XVIII

Radio



Radio, which is called wireless in England, has been very popular in our country for the last several years, and there are now many broadcasting stations in various parts of the country. Each broadcasting station has its own call letters. At the

beginning and the end of each broadcasting, announcers use these call letters to let people know what station is broadcasting.

In order to "listen in," we must have a receiving set. Some receiving sets are very expensive, but we can make them cheaply and without much difficulty. If we have a loud-speaker, all the family can hear the programme at the same time.

It is very pleasant to sit at home and "listen in," especially on autumn or winter evenings when it is raining or snowing. Every day lectures, speeches,

beginning [biginin]	announcer(s) [ənáunsə(z))]	
order [ɔ́ːdə] listen	[lísn] set [set]	
expensive [ikspénsiv]	cheaply [tʃíːpli]	
difficulty [difikəlti]	loud-speaker [láudspí:kə]	
programme [prougræm]	especially [ispéf(ə)li]	
lecture(s) [léktʃə(z)]	speech(es) [spirtf(iz)]	

music, songs, news, etc. are broadcast, and very often we can hear lessons given in foreign languages by well-known teachers.

FOR STUDY

At the beginning and the end of each broadcasting, announcers use these call letters to **let** people **know** what station is broadcasting.

In order to "listen in," we must have a receiving set.



music [mjúːzik] song(s) [sɔŋ(z)] news [njuːz]
given [givn] foreign [fɔrin] well-known [wellnoun]

EXERCISES

- I. 次の質問に答へなさい。
- 1. What is radio called in England?
- 2. Are there many broadcasting stations in Japan?
- 3. What do announcers use to let people know what station is broadcasting?
- 4. What must we have in order to "listen in"?
- 5. What programmes are broadcast every day?
- II. 次の文中の の個所に適當な語を入れなさい。
- Radio has been very popular in Japan the last several years.
- 2. It is very pleasant to sit —— home and "listen in."
- 3. We can hear lessons given foreign languages well-known teachers.



LESSON XIX

The First Prince of Wales

About six hundred years ago, when Wales was not part of England, there was a war between England and Wales. The English fought bravely against the Welsh and won many battles. At last 5 the Welsh king, who was leading his men, was killed in one of these battles, and the Welsh people asked King Edward to make peace.

Then King Edward said, "I'll make 10 peace if you will take me for your king."

But the people said, "No, we cannot have an English king; we must have a Welsh king."

<pre>prince [prins]</pre>	Wales [weilz]	war [wo:]
between [bitwim]	fought [fort]	bravely [bréivli]
against [əgéinst]	Welsh [welf]	won [wan]
battle(s) [bætl(z)]	king [kin]	lead(ing) [lí:d(in)]
$kill(ed) \ [kil(d)]$	Edward [édwəd]	peace [pirs]



So they began to fight again, and the English won more battles. King Edward took Carnarvon Castle in Wales, and he and the Queen lived there.

When the Welsh people came and asked for peace again, King Edward met them before the castle and spoke thus to them:

"This time I'll not ask you to take me for your king; I'll give you a prince who was born in Wales, and has never been

fight [fait]	Carnarvon [kəná:vən]	castle [ka:sl]
queen [kwi:n]	spoke [spouk]	thus [ðas]

to England. He cannot speak a word of English. Will you obey this king?"

Then the people were very glad and said, "Yes, we'll have him for our king, and we'll obey him."

Then a little baby was brought out. King Edward took him in his arms and held him up, and said, "Here is your king." The baby was the King's own son, and had been born in Carnarvon 10 Castle a few days before.

Now the Welsh people had promised to obey and they did not want to fight any more, so they kept their promise and agreed.

This is the story of the first Prince of Wales. When his father died he became king of England, and made his own son Prince of Wales. So from that time to this, the eldest son of the King of England has been called Prince of Wales.

FOR STUDY

The Welsh people asked King Edward to make peace.

He has never been to England.

The baby was the King's own son, and had been born in Carnaryon Castle a few days before.

Now the Welsh people had promised to obey, so they kept their promise and agreed.



EXERCISES

- I. 次の質問に答へなさい。
- 1. Was Wales part of England about six hundred years ago?
- 2. What was there between England and Wales?
- 3. Which side won many battles, the English or the Welsh?
- 4. What did King Edward say when the Welsh people asked for peace?
- 5. Why did the Welsh agree to take King Edward's son as their king?
- 6. Who has been called Prince of Wales from that time to this?
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
- 1. 日本とロシアとの間に戰爭があつた。
- 2. 日本は多くの戰ひに勝つた。
- 3. 私は英國へ行つた事がない。
- 4. 彼は決して約束を守つた事がない。



LESSON XX

The Pied Piper of Hamelin



Long, long ago the people who lived in the town of Hamelin were much troubled by the great number of rats there. The rats killed the cats, dogs, and sometimes s even the babies. They were getting worse and worse every day and the people did not know what to do.

The mayor called the wise men of the

pied [paid] piper [páipə] Hamelin [hém(i)lin] town [taun] rat(s) [ræt(s)] worse [wə:s] mayor [méə] wise [waiz]

town together and tried to think of a plan to drive the rats away. The mayor said," "I will give all my gold to the man who can drive the rats away."

Just then a strange man entered the stroom. He wore a strange suit which was half red and half yellow. No one knew who he was.

The stranger went up to the mayor and said, "I am called the Pied Piper, and I 10 can drive the rats out of this town. If you will promise to give me a thousand pieces of gold, I will do it."

"A thousand!" cried the mayor. "I will pay you five times as much. I will 15 give you five thousand."

plan [plæn]drive [draiv]enter(ed) [éntə(d)]wore [wɔə; [wɔː]yellow [jəlou]stranger [stréindʒə]pay [pei]



Then the Pied Piper went into the street. He took his pipe and began to play a strange tune.

Soon the rats came running from all the houses. A great number of them followed the Piper down the street. When they came to the river every rat danced into the water and was drowned.

The Piper said to the mayor, "Now, 10 please give me the thousand pieces of gold."

"A thousand pieces of gold!" cried the



mayor. "That is too much. I will give you fifty."

"If you don't do as you promised, you will be sorry," said the stranger.

"You can't do us any harm," said the smayor. "The rats are all dead. You can't bring them back."

This was the worst thing for the mayor to say. When the Piper heard this he went into the street again. He took his 10 pipe and played a sweet and lovely tune again.

 harm [ha:m]
 dead [ded]
 bring [brin]

 worst [weist]
 heard [heid]
 sweet [swiit]
 lovely [láyli]

At once all the children came out, and followed him down the street and through the fields, until they came to the foot of the hill. All of a sudden the hill opened 5 and the Piper went in, still playing the same sweet tune. All the children followed him and then the hill closed.

The mayor sent men north, south, east, and west to find the Piper. He said, ¹⁰ "Tell him that I will give him all the gold in the town if he will bring back the children."

The fathers and mothers of Hamelin waited and waited, but their children never returned.

 $\begin{array}{lll} \textbf{through} \ [\theta ru:] & & \textbf{sudden} \ [s\acute{a}dn] & \textbf{close}(\textbf{d}) \ [klouz(d)] \\ & & \textbf{return}(\textbf{ed}) \ [rit\acute{a}:n(d)] \end{array}$

FOR STUDY

The people were troubled by the great number of rats there.

They were getting worse and worse every day.

No one knew who he was.

You cannot do us any harm.

They tried to think of a plan to drive the rats away.

You cannot bring them back.

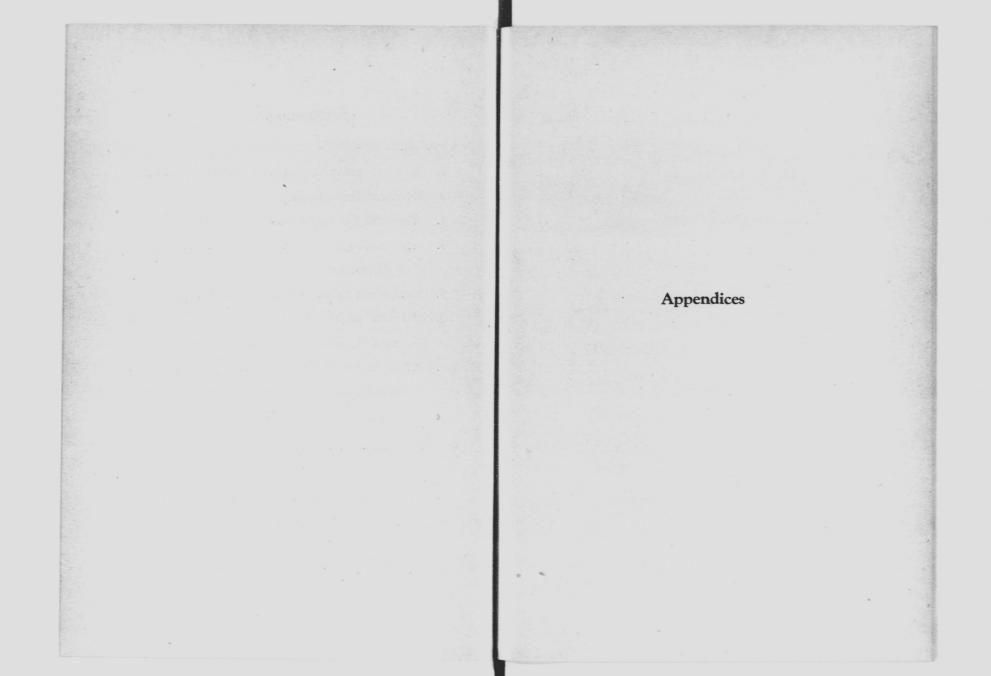
The rats came running from all the houses.

I'll give you five times as much.



EXERCISES

- I. 次の質問に答へなさい。
 - 1. By what were the people of Hamelin troubled?
 - 2. What did the rats do?
 - 3. What did the mayor do?
- 4. Who came and said he could drive the rats out of the town?
- 5. How much money did the Piper ask for?
- 6. Did the mayor pay the Piper the thousand pieces of gold?
- 7. What did the children do when the Piper played a sweet and lovely tune?
- 8. Could the mayor find the Piper again?
- II. 次の文の意味を英文にて表しなさい。
 - 1. 私はどうしてよいか分らない。
 - 2. 彼女が何者だか誰も知らなかつた。
 - 3 貴女の約束した通りになさい。
 - 4 何卒庭から猫を追ひ拂つて下さい。
 - 5 彼等は貴女方に害を加へないでせう。





The Clouds

White sheep, white sheep
On a blue hill.
When the wind stops,
You all stand still.

When the wind blows,
You all go away.
White sheep, white sheep,
Why won't you stoy?

Christina G. Rossetti.



The Wind

Who has seen the wind?

Neither I nor you;

But when the leaves hang trembling,

The wind is passing through.

Who has seen the wind?

Neither you nor I;

But when the trees bow down their heads,

The wind is passing by.

Christina G. Rossetti.



The Broken Doll

1

All the bells were ringing,
All the birds were singing,
When Molly sat down crying
For her broken doll.

2

O you silly Moll!

Sobbing and sighing

For a broken doll,

When all the bells are ringing,

And all the birds are singing.

Christina G. Rossetti.

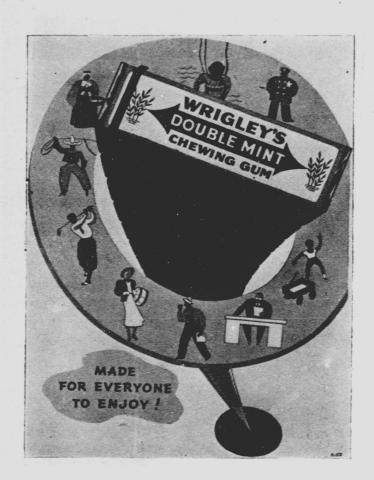
Classroom English

Questions

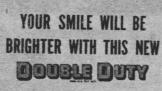
May I leave the room a 一寸教室から出てもよろしち minute? 御座いますか。 May I ask a question? 質問してもよう御座いますか。 Is there any other way of 他に何か言ひ方はありません saying it? カュ How do you pronounce this 此の單語はどう發音します word? カュ What is the Japanese for その單語の譯語は何ですか。 that word? Will you please say it もう一度言つて下さいません again? 力。 May I write with a pencil? 鉛筆で書いても宜しう御座い ますか。 Is there any question? 質問がありますか。

Statements, Commands, etc.

I am sorry, but I don't know. すみませんが知りません。 I am sorry, but I've forgotten すみませんが忘れました。 it. Please translate the whole 全文を日本語に譯して下さい。 sentence into Japanese. Go on, please. 續けなさい。 That'll do, thank you. そこまでよるしい。 Read more loudly. もつと大聲で讀みなさい。 Your accent is on the wrong アクセントの置き所が違って syllable. **ゐます。**





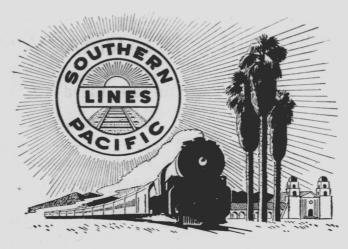


TOOTH BRUSH

Designed to

- 1. Massage Effectively
- 2. Clean Scientifically





The Sunniest Winter Way to

CALIFORNIA

Southern Arizona and Palm Springs

Tie a String on Your Finger!

Just to remind you that new fall classes start next week.

BERLITZ

SCHOOL OF LANGUAGES

630 Fifth Avenue, New York.

處 方 調 劑 THE HILL PHARMACY

藥 局 **Prescriptions Carefully Filled** Tel. Yotuya (35) 3896

Beauty Parlour THE ROYAL

Miss Y. Ando

Pearls & Fine Jewelry

MIKIMOTO

GINZA, TOKYO

LION TOOTH PASTE

Kobayashi & Co., Ltd.

N.Y.K. LINE

Remarkably low through fares to Europe via U.S.A. or Canada. Yokohama to Europe £ 56-11-8 and up.

NIPPON YUSEN KAISYA

Yusen Bldg., Marunouti, Tokyo

LIST OF NEW WORDS

LESSON I

sun 太陽 rise (rising) 昇る bird(s) B sing(ing) 歌ふ; 購る tree(s) 樹木 Some 教人(個)の men 男: man の複数 work(ing) 働く field(s) 烟:野原 set(ting) (太陽が)沈む hill(s) 低い山;丘陵 evening 夕方 get(ting) to dark 暗い women 女; woman の複数 along 沿って street 往來,街路 always 常に;いつも east 東 night 夜 west 西 light 明るい during …の間

sleep 眠る

LESSON II

all right よろしい; 承知しました wash 洗ふ yourself あなた自身 clean(s) 清潔にする teeth 齒: 單數形 tooth face 海 neck 頸 SOap 石鹼 comb(s) とかす; 梳る hair 髮 take off 股ぐ night-dress 寝間着 clothes 着物 breakfast 朝金 ready 用意してある dining-room 食堂 already &K; 612+ late 遅い may ...してもよい want 欲する; …したい make fea forget 忘れる

LESSON III

thing(s) 物;品物 room 部屋 a lot of 澤山の made of... …で出來てゐる wood 木材;木 glass 硝子 ink-bottle インキ瓶 steel 鋼鐵 use 用ひる; 使ふ for ...oために cut(ting) 切る fork 7x-7 purse 財布; 蟇口 leather 皮革 any 機らかの (否定, 疑問の文に用 ひる) coin(s) 貨幣 silver 銀(の) copper 銅(の) agold 黄金(の)

LESSON IV

dear 複要なる
next 次の;今度の
if もし…ならば
fine 晴天の; 天氣のよい
Greenhill 地名
ask(ing) 訊く; 巻る

shall 一人稱の未來形に用ひる語 early (朝)早い station 停車場 meet 出會ふ buy 質ふ ticket(s) 切符 Hillside 地名 far 遠い from 5 SO それ故 find 見出す; 見つける pretty 綺麗な lunch 畫食;辨當 play (運動, 競技を) する; 遊ぶ game(s) 勝負事;遊び事 pick 摘む become(s) to

LESSON V

went 行つた; go の過去形
weather 天候; 氣候
got get の過去形
train 汽車
met meet の過去形
walk(ed) 歩いた; walk の過去形
did do の過去形
pleasant 愉快な; 樂しい
country 田舎; 属
road 道: 往來

such この様な;こんな
spring 春
as... …の様な
were are の過去形
beautiful 美しい
sat 坐った; sit の過去形
green 緑色(の)
grass 草
had have, has の過去形
played play の過去形
picked pick の過去形
afternoon 午后
place 場所; 處
again 再び; 又
later あとで

LESSON VI

language(s) 國語、言語
live(s) 住む
London ロンドン
city 都市
England 英國
Japan 日本
France フランス
America アメリカ
way 道; a long way 遠い
near 近い
people 人口
also …も赤

French フランス語
same 同じ;同一の
these これ等の; this の複数
different 異つた;別の
those それ等の; that の複数
generally 一般に;大抵は
most 大概の;大抵の

LESSON VII

meal(s) 食事

luncheon 畫飯

dinner 正餐; 御馳走

tea 茶 coffee =- Eham ^4 egg(s) 卵 bread x> butter x# serve(d) (食物を)出す noon 正午 families 家族:家庭:單數は family Supper 夕食 SOUD スープ meat 肉 vegetable(s) 野菜 dessert 食後の菓子 potato(es) 馬鈴葉 cabbage キャベッ; 玉菜 etc. 等;其他

fruit 果實 cake 菓子

LESSON VIII

spent 過した;費した;現在形 spend

summer 夏 Whitefield 地名 uncle 叔父

mountain(s) 14

seen see の過去分詞

north 北 south 南 sea 海

cover(ed) 施ふ;包む

autumn 秋

nut(s) 胡桃の類

found find の過去及び過去分詞

cool 涼しい

warm 暖い

winter 多

visit 訪れる

season(s) 季節

almost 殆ど

every ーつ残らず; every day 毎日

cousin 從姉妹;從兄弟

Jessie 女の名

swimmer 泳ぎ手

taught 数へた; teach の過去形

swim 泳ぐ

sometimes 時々;時には

woods 森

enjoy(ed) 樂しんだ; 現在形 enjoy

forgot forget の過去形

keep 飼ふ;保つ

animal(s) 動物

cow(s) 牝牛

sheep 羊

pig(s) 豚

horse 馬

kept keep の過去及び過去分詞

riding 乗ること; 乗るは ride

rest 發明

busy the

help(ing) 手傳ふ;助ける call(ed) 呼んだ:現在 call

little 小さい

helper 助手;手傳ふ人

LESSON IX

Williams 人の姓

river 河;川

park 公園

address 宛名; 住所

told 話した; tell の過去形

forgotten forget の過去分詞

quite 소<

Sure 確かな

either …も赤; 否定文に用ひる

believe 信じる

No. 番號; number の略

bridge 橋

cross 渡る; 横切る

turn m3

until te

think 考へる; 思ふ

police-box 交番

true 本當の

corner 角

stone 石;石造の

building 建物

wide 幅の廣い

bank 銀行

National Savings Bank 內國貯蓄銀行

something 何か; あるもの

like …の様な

second 第二(の)

narrow 狭い

third 第三(の)

easy 容易な

LESSON X

star 星

dipper 柄杓

who …であるところの;關係代名 調で人の場合に用ひる

kind 親切な

thirsty のどが渇く

said 云った; 現在影 say

took 取った; 現在形 take

tin ブリキ(の)

ran 走った; 現在形 run

well 井戸

dry 乾いてゐる

spring 泉

which …であるところの; 關係代 名詞

lost 失った; 現在形 lose

among …の中で

fill(ed) 一杯にした; 現在形 fill

could can の過去形

hardly 殆ど…しない

pour(ed) 注いだ; 現在形 pour

strange 妙な; 變な

happen(ed) 起った; 現在形 happen

shining 輝ける

bright キラキラした

faster より早く; 早いは fast

talk 喋る;物を云ふ

SOOn 間もなく; やがて

gave 與へた; 現在形 give

shone 輝いた;現在形 shine

reached 着いた; 現在形 reach

wait(ing) 待つ

darling 愛する者

much 多く; 非常に

better 1916 wonderful 素晴しい diamond(s 金剛石 sky 空 Still まだ:今もなほ

LESSON XI

diary 日記 leave (leaving) 立去る. あとに 残す Paris Ku office 事務所;會社 usual 平常; いつも cloudy 曇天の sad (saddest) 悲しい Dolf 犬の名 OVER 上に; run over 継き倒す taken take の過去分詞 hospital 病院 DOOT 可哀想な; 貧しい die(d) 死的 clever 賢い fellow ta(+y) never 決して...ない expect(ed) 豫期する: 期待する lose 失ふ windy 風のある shopping 買物 dictionary 辭書

Martin 人の姓

thick 厚い more より多い thousand 4 page(s) 頁 church 教會 tennis ==== Mabel 女の名 baby 赤ん坊 year 年; 歲

LESSON XII

fountain-pen 萬年筆 everywhere 到る處に (で, へ) anywhere 何處に(も,へ) shop 店 shopkeeper 店主 price 值段 shilling 英貨で我が約五十錢にあ たる rather むしろ、幾分か:やよ high 高い anything 何か(も) cheap 安い; 廉價の enough 十分に; し得るだけ; 可 なり big 大きい show 見せる: 示す colour A pence 英貨; 單數 penny 我が約 四錢にあたる penknife 懷中小刀

sell 賣る Harper 人の姓 round まはって; 周りに money 全

LESSON XIII

Saint Nicholas 聖=コラス hundred 百 ago 以前 whose その人の: 關係代名詞 who の所有格 proud 高慢な wish(ed) 望む eve (祭の)前夜 asleep 眠ってゐる fire & upon olk roof 屋根 drop(ped) 蒂才 chimney 煙突 stocking(s) 長靴下 been be の過去分詞 hung 吊した; hang の過去及び過 去分詞 above obc present 贈物 since 以来 belong 屬する; ...のものである Santa Claus +>970-x

LESSON XIV

Abraham Lincoln 7x 9 20 偉人 knew 知った; know の過去形 everybody 誰でも bear 堪へる; 忍ぶ even ... tat suffer 苦しむ: 害を受ける story is gentleman 紳士 muddy 泥深い; ぬかるみの stuck 固着した; 現在 stick mud 涎 laugh(ed) 笑ふ try(ing) 試みる; やつてみる hard 一生懸命に thought 思った: think の過去形 funny 滑稽な;をかしな felt 感じた; feel の過去形 rode 楽った; 現在形 ride board(s) 板 fence 垣 lif(ed) 持ち上げる hurt 傷つける; 怪我をさす; 過去, 過去分詞同形 boot(s) 長靴 began 始めた; begin の過去形 often 壓々

Suit (着物の)ー描

foolish 馬鹿らしい; 愚な farmer 百姓; 農夫 loss 損失 without …なしで

LESSON XV

humorous 滑稽な plural 複數 Willie 男の名; William の略 Sir 長上の男子に對する呼掛け correct 正確な twins 双生兒 of no use 無駄な; 役に立たぬ sigh(ed) 吐息をする; 嘆息する spell 綴る agree(d) 同意する cheerfully 元氣よく pie バイ(菓子の一種) beef 牛肉 OX 牡牛 pork 豚肉 Jim 男の名 mutton 羊肉 butcher 肉屋 mirror # dressing-table 化粧臺 broke 毀した; 現在形 break

LESSON XVI

invitation 招待;招待款 born 41t would will の過去形 party 集會 invite 招待する best 最もよい; best friend 報念 Wrote 書いた; write の過去形 birthday 誕生日 happy 幸福な p.m. 午後 Holmes 人の姓 promise(d) 約束する sincerely 誠實に;手紙の末尾に 用ひる語 finish(ed) 終る stamp 切手 upper 上部の;上方の post(ed) 投函する receive(d) 受取る pleased 喜べる: 満足せる accept(ed) 受ける; 招待に應じる

LESSON XVII

everything 何もかも strong (茶が)濃い;强い sugar 砂糖 milk 牛乳 plenty 澤山;多量 weak (茶が)薄い;弱い

lemon v = > instead 代列に Spoon 匙 lump(s) 塊 pass 渡す; 手渡しする thin 薄v. sandwich(es) サンドキッチ chocolate +32V-1 inside 内部(の, に) middle 資中 soft 軟い CUD 茶碗; a cup of ...一杯 cook 料理人; コック pot 鍋壺:瓶 stove ストープ afraid 恐れる:ではないかと思ふ... nearly 殆ど stay といまる; 滯在す stop it 3

LESSON XVIII

radio ラチオ
wireless 無線
popular 流行の; 人気のある
several いくつかの; 五六の
broadcasting 放送
various 種々の
part(s) 部分; 地方
own 自身の
letter(s) 文字

beginning 始め announcer(s) アナウンサー in order to... …する質に listen 聽(set (道具の)一揃 expensive 高價な cheaply 安く difficulty 困難 loud-speeker 高摩機 programme 番組 especially 特に lecture(s) 講演: 講義 speech(es) 演說 music 音樂 · song(s) 歐 news $= - \times$ given give の過去分詞 foreign 外國の well-known 有名な

LESSON XIX

prince 公: 王子; 君主
Wales 英の一地方
war 戦争
between 間に
fought 戦つた: 現在形 fight
bravely 勇敢に
against 對抗して
Welsh ウェールズ人
won 響つた: 現在形 win

battle(s) 合败 king E lead(ing) 導く; 先導する kill(ed) 粒寸 Edward 男の名 peace 平和 fight 職ふ Carnaryon castle カナーヴァン城 queen 王妃;女王 spoke 話した; speak の過去形 thus かくの如く;この様に obev 從ふ brought 連れて來た;現在形 bring promise 約束 arm(s) Bi eldest 一番年上の(兄弟の場合)

LESSON XX

pied 斑の piper 笛吹〈人 Hamelin 地名 town 町;都會 rat(s) R Worse より悪い mayor 市長

Wise 賢い;智慧のある plan 計畫 drive 遂ひ拂ふ enter(ed) 意入る Wore 着た; wear の過去形 yellow 黄色(の) stranger 見知らぬ人 pay 支拂ふ pipe 笛 tune 調子; 節 follow(ed) 從ふ;ついて行く dance(d) 躍る drown(ed) 溺らす harm # dead 死せる bring 連れて來る; 持つて來る Worst 最も悪い heard 聞いた; hear の過去形 Sweet 樂しい; こゝろよい;優しい lovely 愛らしい;樂しい through …を通って; 透して sudden 俄の;突然の close(d) 閉まる return(ed) 戻る; 歸って來る

The New Pioneer English Readers For Girls Book Two

ザニュー バイオニア イングリシ リーダーズ フェア ガールズ

昭和十四年九月廿五日印 昭和十四年九月廿八日 發 行

不許複製

定價金五拾五錢

著作者 代表者 長 沼 直 兄

東京市神田區西神田一丁目二番地 株式會社 開 發行者 代表者 森 村 碓 男

東京市神田區三崎町二丁目廿二番地 印刷者

東京市神田區西神田一丁目二番地

發行所 株式會社 開

電話神田二〇〇一•二〇〇二番 振替東京三九五八七番

THE KAITAKUSHA

2, 1-tyome, Nisikanda, Kanda, Tokyo, Japan

Price ¥ .55

